

Zien

In Sault: het oude centrum en het uitzicht vanaf de Promenade.

Het goudpaarse landschap van lavendel- en korenvelden van Val de Sault en het Plateau d’Albion.

De dorpjes Aurel, Saint-Trinit et Saint-Christol.

Doen

Wandeling over de Provençaalse markt van Sault (elke woensdagmorgen).

Talrijke **natuuractiviteiten**, speleologie, enz.

Aanbevelingen

Route: in geval van twijfel over de te volgen route, altijd de hoofdweg blijven volgen of rechtdoor rijden.

Benodigd materiaal: voor alle ‘Fietstochten rond de Mont Ventoux’ is het aangeraden een polyvalente fiets te gebruiken en een helm te dragen. Controleer voor uw vertrek of de fietsen in orde zijn en zorg ervoor dat u het nodige bij u heeft (reparatiesetje, fietspomp, kaart, water, zonnebrandcrème).

Veiligheid en beleefdheid: op uw ‘Fietstochten rond de Mont Ventoux’ deelt u de weg met andere weggebruikers en moet u zich houden aan de verkeersregels.

À voir

A Sault : le vieux village et le panorama depuis la Promenade.

Les paysages de petit épeautre et de lavande du Val de Sault et du Plateau d’Albion.

Les villages d’Aurel, Saint-Trinit et Saint-Christol.

À faire

Le marché provençal de Sault (tous les mercredis matin).

Nombreuses activités de pleine nature notamment la spéléologie.



Recommandations

Guidage : en cas de doute sur l’itinéraire suivre la route principale ou continuer tout droit.

Équipement : l’équipement en vélo tout chemin et le port du casque sont conseillés sur toutes les «Balades à vélo autour du Ventoux». Pensez à vérifier le bon état de fonctionnement de vos vélos, veillez à emporter avec vous les accessoires indispensables (kit de réparation, pompe, carte, eau et crème solaire).

Sécurité et courtoisie : sur les «Balades à vélo autour du Ventoux», partageons la route avec les autres usagers et respectons le code de la route.



Things to see

In Sault, see the old village and stroll the Promenade which affords magnificent views over the countryside.

Purple and gold landscapes of spelt and lavender in Sault valley and on the Plateau d’Albion.

The villages of Aurel, Saint-Trinit and Saint-Christol.

Things to do

Provençal market in Sault every Wednesday morning.

Lots of **outdoor possibilities** including spelunking.



Visitez le Ventoux - Comtat Venaissin - Pays de Sault à vélo !
14 balades tous niveaux
+ de 100 professionnels « Accueil Vélo Ventoux » à votre service

Tour Mont Ventoux - Comtat Venaissin - Sault area on bikes!
14 cycling itineraries for all levels
+ than 100 professionals in Ventoux Cyclists Welcome network at your service

Bezichtig de streek van de Mont Ventoux - het Comtat Venaissin - en Sault op de fiets!
14 tochten voor elk niveau
meer dan 100 Ventoux Fietzers Welkom ! -bedrijven tot uw dienst

www.destination-ventoux.com

Office de Tourisme de Sault
Avenue de la Promenade - 84390 Sault
Tél. +33 (0)4 90 64 01 21
info@saultenprovence.com
www.saultenprovence.com

Office de Tourisme de Monieux
Place Léon Doux - 84390 Monieux
Tél. +33 (0)4 90 64 14 14
ot.monieux@wanadoo.fr
www.ot-monieux.com

www.provence-a-velo.fr
www.provence-cycling.co.uk

Le plateau de Sault

The Sault Highlands
De hoogvlakte van Sault



LA PROVENCE A VELO

Mont Ventoux
Comtat Venaissin
Pays de Sault

Niveau
Level

Moyen
Average level
Middelmatig

Vélo conseillé
Type of bike / Type fiets

Vélo route/
Road bike/Racefiets

VTC /Hybrid bike/Hybride

Distance
Afstand

6 miles

33 km

3 h

Départ
Start

Vertrekpunt

Sault

Cette balade à vélo au départ de Sault vous conduira à la découverte des grands espaces du plateau de Sault où le temps semble parfois s’être arrêté. Véritable patchwork de champs de lavande et de petit épeautre (première céréale cultivée par l’homme), le plateau de Sault s’étend entre les monts de Vaucluse, le Mont Ventoux et la Montagne de Lure.

This cycling trip which starts in Sault takes you through the vast highlands around Sault where time often appears to stand still. A true patchwork of fields, alternating between lavender and spelt (an ancient variety of wheat, the first grain to have been cultivated by mankind), the Sault highlands stretch between the Monts de Vaucluse, Mont Ventoux, and Lure Mountain.

Deze fietstocht vanuit Sault voert u over de uitgestrekte hoogvlakten bij Sault waar de tijd soms lijkt te hebben stilgestaan. Een patchwork van lavendel en spelt of eenkoren (eerste graansoort die door de mens werd verbouwd) ontvouwt zich tussen de Monts de Vaucluse, de Mont Ventoux, en de Montagne de Lure.



Itinéraire	Itinerary	Route
a Depuis l'Office de Tourisme de Sault, suivre la D942 jusqu'à Aurel. b A Aurel, contourner le village et prendre à droite la D95 qui monte en direction de Saint-Trinit. c Emprunter à droite la D1 vers Sault, Saint-Trinit et Saint-Christol. Puis suivre la D950 jusqu'à Saint-Trinit et entrer dans le village. d Depuis le Bistrot de Pays au centre du village, continuer sur la D95 puis la D30 (zone militaire) jusqu'à Saint-Christol d'Albion. e Tourner à droite et traverser le village de Saint-Christol par "Le Cours". Au bout, prendre à gauche puis tout de suite à droite. f Au stop, aller à droite en empruntant une belle montée sur 3 km. g Rejoindre Sault par Brouville (D245). La route vous conduira tranquillement jusqu'au pied de Sault. h Après le pont, remonter à droite vers le centre village.	<i>Start from the Tourist Office in Sault, and follow county road D942 to the village of Aurel.</i> <i>In Aurel, go around the village and take a right on D95 which goes uphill in the direction of Saint Trinit.</i> <i>Take a right on the D1 toward Sault, Saint-Trinit and Saint-Christol. Then follow the D950 to Saint-Trinit and enter the village.</i> <i>From the local bistro (Bistrot de Pays) in the village centre, continue on the D95 then the D30 (militarised zone) until you reach Saint-Christol d'Albion.</i> <i>Short cut: At the D30, take a right to return to Sault.</i> <i>Turn right and cross the village of Saint-Christol along "Le Cours". At the end of this road, take a left then an immediate right.</i> <i>At the Stop sign, go right and follow a 3-km uphill.</i> <i>Reach Sault via Brouville (D245). The road takes you leisurely to the base of the village of Sault.</i> <i>After the bridge, go up on the right to the village centre.</i>	<i>Vanaf het Office de Tourisme (VVV) van Sault de D942 volgen tot Aurel.</i> <i>In Aurel om het dorp heen rijden en rechts de D95 inslaan die omhoog voert richting Saint-Trinit.</i> <i>Rechts de D1 nemen naar Sault, Saint-Trinit en Saint-Christol. Dan de D950 volgen tot Saint-Trinit en het dorpje binnen fietsen.</i> <i>Vanaf de "Bistrot de Pays" in het dorpscentrum de D95 blijven volgen en dan de D30 (militair gebied) tot Saint-Christol d'Albion.</i> <i>Kortere route: Bij de D30 rechtsaf gaan en terugkeren naar Sault.</i> <i>Rechts afslaan en door het dorpje Saint-Christol rijden via "Le Cours". Aan het eind links en dan meteen rechts afslaan.</i> <i>Bij het stopbord naar rechts gaan. Een klim van 3 km...</i> <i>Via Brouville voert de D245 u rustig terug naar de voet van Sault.</i> <i>Na de brug rechts naar het centrum van het dorp klimmen.</i>

